

МЕМОРАНДУМ
о намерениях сотрудничества
между Законодательным Собранием Приморского края Российской
Федерации
и Законодательным Собранием провинции Северная Кёнсан
Республики Корея

Законодательное Собрание Приморского края и Законодательное Собрание провинции Северная Кёнсан в целях укрепления двустороннего сотрудничества между регионами для дальнейшего развития и процветания, исходя из принципов взаимовыгодного сотрудничества, заключили настоящий Меморандум о нижеследующем:

1. Стороны намерены развивать дружественный обмен и сотрудничество на основе принципов равноправия и взаимной выгоды.
2. Стороны готовы укреплять взаимное сотрудничество между Законодательными собраниями регионов.
3. Стороны намерены содействовать укреплению дружеских отношений на основе доверия и взаимного сотрудничества, а также проводить регулярные визиты делегаций Законодательных собраний двух регионов.

Настоящий Меморандум подписан в г. Владивостоке 24 декабря 2018 года, в двух экземплярах, каждый на русском и корейском языках.

Настоящий Меморандум о намерениях сотрудничества не накладывает на Стороны юридических обязательств.

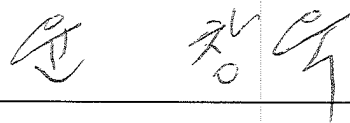
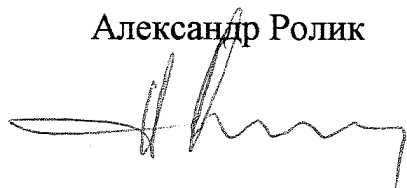
24 декабря 2018 г.

Приморский край
Российской Федерации

Провинция Северная Кёнсан
Республики Корея

Председатель Законодательного
Собрания Приморского края
Александр Ролик

Председатель межпарламентского
союза при Законодательном
Собрании провинции Северная
Кёнсан Юн Чанг Ук



대한민국 경상북도의회와 러시아 연해주의회와의 교류협력에 관한 의향서

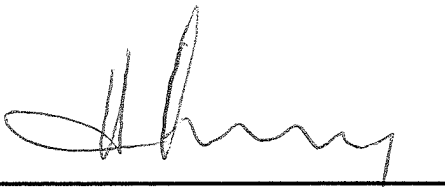
대한민국 경상북도의회와 러시아 연해주의회 양 기관의 우호 협력과 공동발전을 위하여 다음과 같이 의향서에 합의한다.

1. 양 의회는 호혜평등의 원칙하에 친선교류 및 협력을 증진시켜 나간다.
2. 양 의회는 의정발전을 위한 공동 관심사에 대하여 상호 협력한다
3. 양 의회는 신뢰와 협력을 바탕으로 우호관계를 발전시켜 제반 여건이 성숙되면 정기적인 방문단을 교환한다.

본 의향서는 한국어와 러시아어로 작성하여 2018년 12월 24일 블라디보스톡시에서 서명 후 양 기관이 각각 1부씩 보관한다.
본 의향서는 양측의 법적 의무를 야기하지 않는다.

2018년 12월 24일

러시아 연해주의회
의 장



대한민국 경상북도의회
국제친선의원연맹 회장

